# Practical exercise 1 - Tokenizing with NLTK/SoMaJo; the distribution of tokens

# 1. Data preparation

In this exercise we use a dataset described in the following paper:

Schmidt, T., Hartl, P., Ramsauer, D., Fischer, T., Hilzenthaler, A. & Wolff, C. (2020). Acquisition and Analysis of a Meme Corpus to Investigate Web Culture. In 15th Annual International Conference of the Alliance of Digital Humanities Organizations, DH 2020, Conference Abstracts. Ottawa, Canada.

The dataset can be found on https://github.com/lauchblatt/Memes\_DH2020. The following code downloads it automatically.

```
import csv
import codecs
import urllib.request

data_url = 'https://raw.githubusercontent.com/lauchblatt/Memes_DH2020/main/Meme_Corp

texts = []
with urllib.request.urlopen(data_url) as csvfile:
    reader = csv.DictReader(codecs.iterdecode(csvfile, 'utf-8'))
    for row in reader:
        texts.append(row['text'])

# remove memes without text
texts = [text for text in texts if text!="NA" and text.strip()]

print(f'read {len(texts)} meme texts; {sum([len(text) for text in texts])} character
```

read 6906 meme texts; 585405 characters in total

Let us look at a few entries:

```
In [37]:
          print('\n###\n'.join(texts[4022:4030]))
         Yo dawg we heard yo like multilasers so
         we put multilasers on yo multilasers so
         you can fire your multilasers while you fire
         your multilasers!!!!
         ###
         mainf.cpp
         50 DAL15 HEARD SOU LKE
         OnPuTING.
         #include
         <iostream>
         #include <stdlib.h>
         using namespace std;
         int factorial(int i)
         if (1-0) return 1;
         if (i>0) return i*factorial(i-1)
         SO IPUTA FUNCTION SOUR FUNETION
```

```
SO YOU CRN CORPUTE邑HILE YUU CORPUTE.
Wİ
###
F SEEN C
###
YO DAWG
SO I HEARD YOU LIKE
VIDEO GAMES
GAME
Ou
陳
12
3
###
BABY S
FRST
IS PREGNANT
T00!
###
LOOONG
Click to View
###
YO DAWG WE HERD YOU LIKE ARROWS SO WE PUT AN ARROW IN YO KNEE SO
YOU CAN STOP BEING AND ADVENTURER WHILE U STOP ADVENTURING
###
Why Kzibit says "yo dawg"
ALIENSH
HISTORY.COM
```

Note: this is very strange data but should suffice for this exercise!

# 2. Data processing

## Tokenizing with SoMaJo

We can assume that every meme consists of one "sentence". To further split these into single words we have to tokenize the data.

We can use the SoMaJo tokenizer which was developed especially for social media data and is easy to use.

https://github.com/tsproisl/SoMaJo

more info on the system: https://www.aclweb.org/anthology/W16-2607.pdf

```
In [4]:
                              data tok = []
                             for sentence in somajo_tokenizer.tokenize_text(texts):
                                          data_tok.append([token.text for token in sentence])
In [5]:
                              print(data_tok[0])
                              print(data_tok[1])
                              print(data_tok[2])
                              print(data_tok[3])
                              print(data tok[4])
                              print(data_tok[5])
                           ['MAUI']
                           ['Hot', 'Berks', '524', '755', 'Berks', '1084', '1266', '182', 'ratio', 'of', 'dif
                          f', '0.787878788', '0.9', '0.8', '0.7', '0.6', '0.5', 'Nostril', '(', 'L', ')', 'Nostril', '(', 'R', ')', '1127', '565', '697', '132', 'ratio', 'of', 'diff', 'y', '-0',
                           '.', '0133x', '0.7671', 'R2', '0.2015', 'diff', '93', '0.704545455', 'Mouth', '(', 'L', 'Mouth', '(', 'Ri', ')', '546', '720', '174', '1110', 'Seriesi', 'Linear', '(',
                           'Series1', ')', '1235', 'ratio', 'of', 'diff', 'diff', '0.718390805', '0.3', '0.2',
                           '0.1', 'Chin', 'forehead', '669', '39', '630', '568', '83', 'ratio', 'of', 'diff', 'clifi', '0.76984127', '4', '6', '8', '10', 'Mandible', '(', 'L', ')', 'Mandible',
                           '(', 'Ri', '409', '1023', '1339', '316', 'ratio', 'of', 'diff', '0.718181818', '84
                          9', 'cliff', 'CONCLUSION', ':', 'PLAUSIBLE', 'Nose', '(', 'Top', ')', '288', '285', '368', '83', 'ratio', 'of', 'diff', '0.546052632', 'Nose', '(', 'Bottom', 'diff', '152', 'Eye', 'Width', '(', 'L', ')', 'X1', 'X2', 'NEA', '572', '98', '474', '1056', '1125', '69', 'ratio', 'of', 'diff', 'clifi', '0.704081633', 'Eye', 'Width', 'X1', 'X
                           'X2', '(', 'R', ')', '707', '814', '107', '1230', '1306', '76', 'ratio', 'of', 'dif
                          f', '0.710280374', 'clifi']
['ERMAHGERD', 'M', 'HOT', '.']
                           ['GERSBERMS', 'MAH', 'FRAVRIT', 'BERKS']
                           ['ERMAHGERD', 'MILK', 'BONE', 'MERLKBEHRNS', 'LARGE']
```

#### Further data processing

['ERMAHGERD', 'S', 'K', 'LERNERD', 'SKERNERD']

For this kind of data, lower-casing everything seems to make sense. In general: this process deletes information and also sometimes meaning; e.g. Apple (company) and apple (fruit) can not be destinguished if we ignore case. However, generalization increases. Thus, you should take this decision conciously and be aware of its effects!

```
In [6]:
           data tok = [[[token.lower() for token in sentence] for sentence in data tok]
In [7]:
           print(data_tok[0])
           print(data_tok[1])
           print(data tok[2])
           print(data tok[3])
           print(data tok[4])
           print(data_tok[5])
          ['maui']
          ['hot', 'berks', '524', '755', 'berks', '1084', '1266', '182', 'ratio', 'of', 'dif
          f', '0.787878788', '0.9', '0.8', '0.7', '0.6', '0.5', 'nostril', '(', 'l', ')', 'nostril', '(', 'r', ')', '1127', '565', '697', '132', 'ratio', 'of', 'diff', 'y', '-0',
               '0133x', '0.7671', 'r2', '0.2015', 'diff', '93', '0.704545455', 'mouth', '(',
          'l', 'mouth', '(', 'ri', ')', '546', '720', '174', '1110', 'seriesi', 'linear', '(', 'series1', ')', '1235', 'ratio', 'of', 'diff', 'diff', '0.718390805', '0.3', '0.2',
          '0.1', 'chin', 'forehead', '669', '39', '630', '568', '83', 'ratio', 'of', 'diff',
          'clifi', '0.76984127', '4', '6', '8', '10', 'mandible', '(', 'l', ')', 'mandible',
```

```
'(', 'ri', '409', '1023', '1339', '316', 'ratio', 'of', 'diff', '0.718181818', '84
9', 'cliff', 'conclusion', ':', 'plausible', 'nose', '(', 'top', ')', '288', '285',
'368', '83', 'ratio', 'of', 'diff', '0.546052632', 'nose', '(', 'bottom', 'diff', '1
52', 'eye', 'width', '(', 'l', ')', 'x1', 'x2', 'nea', '572', '98', '474', '1056',
'1125', '69', 'ratio', 'of', 'diff', 'clifi', '0.704081633', 'eye', 'width', 'x1',
'x2', '(', 'r', ')', '707', '814', '107', '1230', '1306', '76', 'ratio', 'of', 'dif
f', '0.710280374', 'clifi']
['ermahgerd', 'm', 'hot', '.']
['gersberms', 'mah', 'fravrit', 'berks']
['ermahgerd', 'milk', 'bone', 'merlkbehrns', 'large']
['ermahgerd', 's', 'k', 'lernerd', 'skernerd']
```

# 3. Corpus statistics

We will use the term "frequency" of a word type to express the absolute number of times this word occurs (in any context) in our corpus.

Please note the terminological distinction:

**token**: Word form occuring in a text. The sentence "This is it, is it?" has 7 tokens ['This', 'is', 'it', ',', 'is', 'it', '?'].

**type**: Unique word form in a text. The sentence "This is it, is it?" has 5 types {',', '?', 'This', 'is', 'it'} A language/vocabulary consists of several word types; a corpus consists of tokens (which are mentions/occurrences of these types).

```
In [8]:
          # count words and their frequencies
          from collections import Counter
          sentences = data_tok
          words = Counter(word for sentence in sentences for word in sentence)
          # Note: "words" now contains a mapping of words to their frequencies.
 In [9]:
          # total number of types in the corpus
          print(f'Total number of types (unique words): {len(words)}')
          # total number of tokens in the corpus
          print(f'Total number of tokens: {sum(words.values())}')
          # how many words occur only once?
          print(f'Number of types with frequency of occurrence 1: {len([True for word in words
          # show the frequency of some words
          for word in ('man', 'woman', 'computing', 'meaning', '!', '?'):
              print(f'Frequency of token "{word}": {words[word]}')
         Total number of types (unique words): 20152
         Total number of tokens: 112846
         Number of types with frequency of occurrence 1: 12674
         Frequency of token "man": 87
         Frequency of token "woman": 34
         Frequency of token "computing": 0
         Frequency of token "meaning": 14
         Frequency of token "!": 704
         Frequency of token "?": 1060
In [10]:
          sorted_words = sorted(words, key=lambda word: words[word], reverse=True)
```

```
print('the most frequent words:')
         print(sorted_words[:20])
         print('\nsome infrequent words:')
         print(sorted words[-10:])
        the most frequent words:
        ['the', ',', 'you', '.', 'a', 'to', 'i', 'of', 'in', '?', 'and', 'is', 'so', 'my',
         'it', 'like', 'yo', 'your', '!', 'that']
        some infrequent words:
        ['pr∃', 'bigbag', 'ouu', 'favre', 'webb', 'basetgod', 'asedegod', 'lurkda', 'ank',
         'manter']
In [11]:
         ### EXERCISE (see tasks at the end of the notebook) ###
         # You should assign each word a rank according to the sorting by its frequency (i.e.
         # frequent word gets rank 1, the 2nd most frequent word gets rank 2, etc.).
         # The "ranks" dictionary should map each word to its frequency rank.
         ranks = {}
         # Assign each word rank the word frequency (i.e., for example, if the word on rank 1
         # most frequent word) occurs 500 times, the resulting dictionary should map 10 to 50
         # The "frequency_ranks" dictionary should save a mapping from ranks to frequencies.
         frequency_ranks = {}
```

# 4. Plotting Word Distribution

Zipf's law states that: \begin{equation}\textit{occurrence\_probability}(\textit{word})) = \frac{c} {\text{rank}(\textit{word})}\end{equation} In other words: the occurrence probability of a word is inversely proportional to its frequency rank (with a corpus specific constant c).

We can compute the occurrence probability of a word based on corpus data as follows: \begin{equation} \textit{occurrence\_probability}(\textit{word})) = \frac{\textit{frequency of occurrence}(\textit{word}))}{\textit{number of all words}} \end{equation} For example, when a word occurs 20 times in a corpus of 100 tokens, its occurrence\_probability is \$0.2\$.

Above we calculated the frequency of occurrence of each word in our data. We now want to plot this value against the rank using Zipf's law and the formulae above.

 $\label{thm:linear_continuous_co$ 

Thus, if we want to plot the frequency on the y-axis, for any given rank x, the plot should display: \begin{equation} f(x) = y = \frac{c \* \text{ond}equation}

```
import numpy as np
import matplotlib.pylab as plt
%matplotlib inline

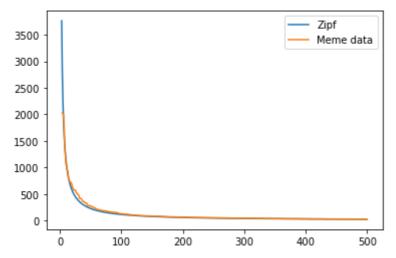
# set the constant c to some value for now
c = 0.1
```

```
# x-axis range:
n_minimum = 3
n_limit = 500

# plot Zipf
x_zipf = np.array(range(n_minimum, n_limit + 1))
y_zipf = c * sum(words.values())/x_zipf # this is the last formula above
plt.plot(x_zipf, y_zipf, label='Zipf')
# Note: this is what Zipf's law claims - we did not test it with our data yet.

# here we plot the meme data (using the values from the cell above)
if frequency_ranks:
    lists = sorted(frequency_ranks.items())
    x, y = zip(*lists)
    plt.plot(x[n_minimum:n_limit], y[n_minimum:n_limit], label='Meme data')

plt.legend()
plt.show()
```



### 5. Collocations

A collocation is "a combination of words in a language that happens very often and more frequently than would happen by chance".

These combinations are especially meaningful; there usually is a strong connection between the words; the words in combination often lead a new combined meaning; strong collocations can be considered lexical items.

## 5.1 Co-occuring word pairs

We only have the frequencies of individual words so far.

To compute collocation measure we need frequencies of co-occurring word pairs.

For example, the tokenized sentence ['This', 'is', 'it', ',', 'is', 'it', '?']. has the following co-occuring word pairs:

- ('This', 'is') frequency 1
- ('is', 'it') frequency 2
- ('it', ',') frequency 1

- (',', 'is') frequency 1
- ('it', '?') frequency 1

Note that the sentence has 7 tokens, thus, 6 co-occurring word pairs (also known as bigrams), however, one of those occurs twice.

We now count these for our entire corpus.

```
In [13]:
          from collections import Counter
          all_word_pairs = Counter((word, sentence[index+1])
                                   for sentence in sentences
                                   for index, word in enumerate(sentence)
                                   if index+1 < len(sentence))</pre>
In [14]:
          # Let us Look at some
          print('The 10 most frequent word pairs:')
          print(sorted(all_word_pairs.items(), key=lambda pair: pair[1], reverse=True)[:10])
          print(f'\nThe number of unique word pairs: {len(all_word_pairs)}')
          print('\nThe number of unique word pairs with a frequency greater than 1:')
          print(len([pair for pair, frequency in all_word_pairs.items() if frequency > 1]))
         The 10 most frequent word pairs:
         [(('yo', 'dawg'), 390), (('you', 'like'), 325), (('you', 'can'), 262), (('so', 'w
         e'), 260), (('so', 'you'), 247), ((',', 'i'), 222), (('dat', 'ass'), 216), (('whil
         e', 'you'), 201), (('heard', 'you'), 196), (('we', 'put'), 193)]
         The number of unique word pairs: 64778
         The number of unique word pairs with a frequency greater than 1:
         13243
In [15]:
          # to make it computationally feasible, only analyze word pairs with freq > some thre
          # you might have to increase this value if running the cells in 5.2 take too long to
          threshold = 5
          word_pairs = {word_pair: frequency for word_pair, frequency in all_word_pairs.items(
                        if frequency >= threshold}
          print(f'number of remaining word pairs: {len(word_pairs)}')
         number of remaining word pairs: 1949
```

#### 5.2 Collocation measures

Above we actually used the most basic collocation measure: the frequency \$o\_{11}\$ of the co-occurring word pair.

Now we will compute the entire contingency table for each of the co-occurring word pairs (this might take a few seconds).

```
In [16]:
    from collections import defaultdict
    o11 = word_pairs
    o12 = defaultdict(int)
    o21 = defaultdict(int)
    o22 = defaultdict(int)
```

```
for word_pair in word_pairs:
               word1, word2 = word pair
               for other_word_pair in word_pairs:
                    other word1, other word2 = other word pair
                    if word1 == other_word1:
                        if word2 != other word2:
                            o12[word_pair] += word_pairs[other_word_pair]
                            # we already have this case in word_pairs
                            pass
                    else:
                        if word2 == other word2:
                            o21[word_pair] += word_pairs[other_word_pair]
                        else:
                            o22[word_pair] += word_pairs[other_word_pair]
           # set min value to 1
           for pair in word_pair:
               for cell in (o12, o21, o22):
                    if not cell[word_pair]:
                        cell[word_pair] = 1
           contingency_tables = {'o11': o11, 'o12': o12, 'o21': o21, 'o22': o22}
In [17]:
           # A function to print highest ranked collocations, using a given collocation measure
           def print_highest_ranked_collocations(measure, top=10, tables=contingency_tables):
               for pair in sorted(tables['o11'], key=lambda word_pair: measure(word_pair, table
                    print((pair, tables['o11'][pair]))
In [18]:
           def frequency(word_pair, tables):
               pair_o11 = tables['o11'][word_pair]
               return pair_o11
           print_highest_ranked_collocations(frequency, top=20)
          (('yo', 'dawg'), 390)
          (('you', 'like'), 325)
          (('you', 'can'), 262)
(('so', 'we'), 260)
          (('so', 'you'), 247)
          ((',', 'i'), 222)
          (('dat', 'ass'), 216)
          (('while', 'you'), 201)
(('heard', 'you'), 196)
          (('we', 'put'), 193)
          (('in', 'the'), 189)
(('of', 'the'), 185)
          (('put', 'a'), 173)
          (('i', 'heard'), 148)
((',', 'so'), 146)
          (('dawg', ','), 142)
          (('i', "'m"), 138)
          (('in', 'your'), 135)
(('dawg', 'i'), 135)
          (('i', 'herd'), 127)
In [19]:
           import math
           # mutual information
           def mi(word_pair, tables):
```

```
pair_o11 = tables['o11'][word_pair]
pair_o12 = tables['o12'][word_pair]
pair_o21 = tables['o21'][word_pair]
pair_o22 = tables['o22'][word_pair]

pair_R1 = pair_o11 + pair_o12
pair_C1 = pair_o11 + pair_o21
pair_N = pair_o11 + pair_o12 + pair_o21 + pair_o22
pair_e11 = pair_R1 * pair_C1 / float(pair_N)

return math.log(pair_o11/pair_e11)

print_highest_ranked_collocations(mi, top=20)
```

```
(('fall', 'asleep'), 5)
(('days', 'later'), 5)
(('forever', 'alone'), 5)
(('little', 'pony'), 5)
(('best', 'friend'), 5)
(('birthday', 'party'), 5)
(('nice', 'gane'), 5)
(('runs', 'marathon'), 5)
(('aliensh', 'hd'), 5)
(('ze', 'urger.com'), 5)
(('tap', '*'), 5)
(('onion', 'ring'), 5)
(('profile', 'pictures'), 5)
(('highest', 'place'), 5)
(('something', 'sharp'), 5)
(('page', 'contents'), 5)
(('contents', 'featured'), 5)
(('current', 'events'), 5)
(('events', 'random'), 5)
(('random', 'article'), 5)
```

#### 6. Exercises

- 1. Plotting your distribution
  - A. Assign each word a rank according to the sorting by its frequency (i.e. the most frequent word gets rank 1, the 2nd most frequent word gets rank 2, etc.).
  - B. Assign each word rank the word frequency (i.e., for example, if the word on rank 10 (= the 10th most frequent word) occurs 500 times, the resulting dictionary should map 10 to 500.) You should save the result in the variable 'frequency\_ranks', see above.
  - C. Plot your distribution together with Zipf's Law (if you defined the variable 'frequency\_ranks' correctly, the code in 4. should do that). Modify the constant 'c' so the Zipf-plot fits to your data (approximately). You might also have to modify n\_minimum and n\_limit slightly so you can see it better.

#### 2. Collocations

- A. Compare the number of unique word pairs to the number of unique words in our data. What do you observe? Is this expected? Why?
- B. Would you expect the distribution of unique word pairs also to follow Zipf's law? Why (not)?

- C. Look at the top results extracted using the frequency measure. Do you think the definition of a collocation holds for these word pairs? Are these really collocations? Why (not)? What are issues when using just the frequency of word pairs as collocation measure?
- D. (This is the main task of this exercise!) Familiarize yourself with the language in this meme dataset. Write down 10 collocations for this data, i.e. pairs of words which you think are very strongly connected here (they do not really occur in other context and have a special meaning together). Implement a few (at least 5 in total) other collocation measures (http://collocations.de/AM/index.html). Which of these measures predicts the most of your 10 collocations in its top 100 results?

#### 1. Plotting your distribution

Assigning each word a rank according to the sorting by its frequency

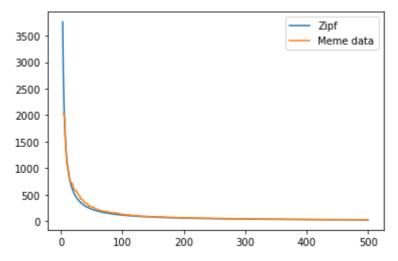
```
In [20]:
    rank_num = 1
    for w in sorted_words:
        ranks[w] = rank_num
        rank_num += 1
```

Assigning each word rank the word frequency

```
for key, value in ranks.items():
    frequency_ranks[value] = words[key]
```

Plot the distribution together with Zipf's Law

```
In [22]:
          import numpy as np
          import matplotlib.pylab as plt
          %matplotlib inline
          # set the constant c to some value for now
          c = 0.1
          # x-axis range:
          n \min = 3
          n limit = 500
          # plot Zipf
          x_zipf = np.array(range(n_minimum, n_limit + 1))
          y_zipf = c * sum(words.values())/x_zipf # this is the last formula above
          plt.plot(x_zipf, y_zipf, label='Zipf')
          # Note: this is what Zipf's law claims - we did not test it with our data yet.
          # here we plot the meme data (using the values from the cell above)
          if frequency_ranks:
              lists = sorted(frequency_ranks.items())
              x, y = zip(*lists)
              plt.plot(x[n_minimum:n_limit], y[n_minimum:n_limit], label='Meme data')
          plt.legend()
          plt.show()
```



#### 2. Collocations

Compare the number of unique word pairs to the number of unique words in our data. What do you observe? Is this expected? Why?

```
In [23]: print('Total unique word pairs: {}\nTotal unique words: {}'.format(len(all_word_pair

Total unique word pairs: 64778

Total unique words: 20152
```

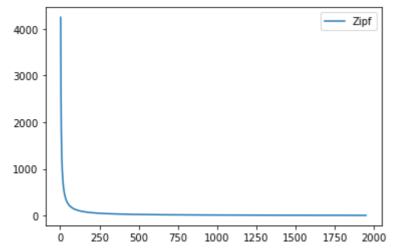
Since the word pairs are the combination of different words, so it will always be greater than the total words itself as seen in the above result.

Would you expect the distribution of unique word pairs also to follow Zipf's law? Why (not)?

```
In [24]:
    c = 0.5
    n_minimum = 3

    x_zipf = np.array(range(n_minimum, len(word_pairs) + 1))
    y_zipf = c * sum(word_pairs.values())/x_zipf # this is the last formula above
    plt.plot(x_zipf, y_zipf, label='Zipf')

plt.legend()
    plt.show()
```



From the above graph we can see that the unique word pairs also follows the Zipfs law

Look at the top results extracted using the frequency measure. Do you think the definition of a collocation holds for these word pairs? Are these really collocations? Why (not)? What are issues when using just the frequency of word pairs as collocation measure?

The issue with using frequency as a collocation measure is that it will include all those word pairs

that appears so often but as a pair they doesn't make sense. For example (',', 'so') etc.

\*(This is the main task of this exercise!)\*\* Familiarize yourself with the language in this meme dataset. Write down 10 collocations for this data, i.e. pairs of words which you think are very strongly connected here (they do not really occur in other context and have a special meaning together). Implement a few (at least 5 in total) other collocation measures (http://collocations.de/AM/index.html). Which of these measures predicts the most of your 10 collocations in its top 100 results?

```
In [25]:
          import math
In [26]:
          def jaccard(word_pair, tables):
              pair_o11 = tables['o11'][word_pair]
              pair_o12 = tables['o12'][word_pair]
              pair_o21 = tables['o21'][word_pair]
              pair_o22 = tables['o22'][word_pair]
              return pair_o11 / (pair_o11 + pair_o12 + pair_o21)
In [27]:
          def poisson_stirling(word_pair, tables):
              pair_o11 = tables['o11'][word_pair]
              pair_o12 = tables['o12'][word_pair]
              pair_o21 = tables['o21'][word_pair]
              pair_o22 = tables['o22'][word_pair]
              pair_R1 = pair_o11 + pair_o12
              pair_C1 = pair_o11 + pair_o21
              pair_N = pair_o11 + pair_o12 + pair_o21 + pair_o22
              pair_e11 = pair_R1 * pair_C1 / float(pair_N)
              return pair o11 * (np.log(pair o11) - np.log(pair e11) - 1)
In [28]:
          def z_score(word_pair, tables):
              pair_o11 = tables['o11'][word_pair]
              pair_o12 = tables['o12'][word_pair]
              pair_o21 = tables['o21'][word_pair]
              pair_o22 = tables['o22'][word_pair]
              pair_R1 = pair_o11 + pair_o12
              pair_C1 = pair_o11 + pair_o21
              pair_N = pair_o11 + pair_o12 + pair_o21 + pair_o22
              pair_e11 = pair_R1 * pair_C1 / float(pair_N)
              return (pair o11 - pair e11) / math.sqrt(pair e11)
In [29]:
          def t_score(word_pair, tables):
              pair o11 = tables['o11'][word pair]
              pair_o12 = tables['o12'][word_pair]
              pair o21 = tables['o21'][word pair]
              pair o22 = tables['o22'][word pair]
              pair_R1 = pair_o11 + pair_o12
              pair_C1 = pair_o11 + pair_o21
              pair_N = pair_o11 + pair_o12 + pair_o21 + pair_o22
              pair_e11 = pair_R1 * pair_C1 / float(pair_N)
              return (pair o11 - pair e11) / math.sqrt(pair o11)
In [30]:
          def chi_squared(word_pair, tables):
```

```
pair_o11 = tables['o11'][word_pair]
               pair_o12 = tables['o12'][word_pair]
               pair_o21 = tables['o21'][word_pair]
               pair_o22 = tables['o22'][word_pair]
               pair_R1 = pair_o11 + pair_o12
               pair_C1 = pair_o11 + pair_o21
               pair_R2 = pair_o21 + pair_o22
               pair_C2 = pair_o12 + pair_o22
               pair_N = pair_o11 + pair_o12 + pair_o21 + pair_o22
               pair_e11 = pair_R1 * pair_C1 / float(pair_N)
               pair_e22 = pair_R2 * pair_C2 / float(pair_N)
               return (pair N * math.pow(pair o11 - pair e11,2)) / (pair e11 * pair e22)
In [31]:
           print_highest_ranked_collocations(jaccard, top=20)
          (('fravrit', 'berks'), 7)
          (('cheez', 'burger'), 9)
          (('justin', 'bieber'), 12)
          (('scumbag', 'steve'), 16)
          (('fall', 'asleep'), 5)
          (('blake', 'boston'), 10)
          (('juliana', 'tamara'), 8)
          (('days', 'later'), 5)
          (('ice', 'cream'), 6)
          (('forever', 'alone'), 5)
(('little', 'pony'), 5)
          (('best', 'friend'), 5)
          (('birthday', 'party'), 5)
          (('hide', 'report'), 7)
          (('nice', 'gane'), 5)
          (('runs', 'marathon'), 5)
          (('ridiculously', 'photogenic'), 15)
          (('anonymous', '08/18/11'), 8)
          (('tide', 'goes'), 10)
          (('neil', 'armstrong'), 6)
In [32]:
           print_highest_ranked_collocations(poisson_stirling, top=20)
          (('yo', 'dawg'), 390)
(('dat', 'ass'), 216)
          (('so', 'we'), 260)
          (('we', 'put'), 193)
          (('you', 'like'), 325)
          (('you', 'can'), 262)
          (('.', 'ne'), 108)
          (('hours', 'ago'), 90)
(('based', 'god'), 74)
          (('heard', 'you'), 196)
          (('while', 'you'), 201)
          (('put', 'a'), 173)
(('do', "n't"), 125)
(('i', "'m"), 138)
          (('memegenerator', '.'), 97)
          (('i', 'heard'), 148)
          (('dawg', ','), 142)
          (('i', 'herd'), 127)
          (('grumpy', 'cat'), 45)
          (('minutes', 'ago'), 54)
In [33]:
```

```
print_highest_ranked_collocations(z_score, top=20)
           (('fall', 'asleep'), 5)
           (('days', 'later'), 5)
           (('forever', 'alone'), 5)
(('little', 'pony'), 5)
           (('best', 'friend'), 5)
           (('birthday', 'party'), 5)
           (('nice', 'gane'), 5)
           (('runs', 'marathon'), 5)
           (('aliensh', 'hd'), 5)
           (('ze', 'urger.com'), 5)
           (('tap', '*'), 5)
           (('onion', 'ring'), 5)
           (('profile', 'pictures'), 5)
           (('highest', 'place'), 5)
           (('something', 'sharp'), 5)
           (('page', 'contents'), 5)
           (('contents', 'featured'), 5)
           (('current', 'events'), 5)
(('events', 'random'), 5)
(('random', 'article'), 5)
In [34]:
            print_highest_ranked_collocations(t_score, top=20)
           (('yo', 'dawg'), 390)
           (('you', 'like'), 325)
           (('so', 'we'), 260)
           (('you', 'can'), 262)
           (('dat', 'ass'), 216)
           (('we', 'put'), 193)
(('so', 'you'), 247)
           (('while', 'you'), 201)
           (('heard', 'you'), 196)
           (('put', 'a'), 173)
((',', 'i'), 222)
(('i', 'heard'), 148)
           (('of', 'the'), 185)
           (('i', "'m"), 138)
           (('dawg', ','), 142)
           ((',', 'so'), 146)
           (('do', "n't"), 125)
           (('in', 'your'), 135)
(('i', 'herd'), 127)
           (('dawg', 'i'), 135)
In [35]:
            print highest ranked collocations(chi squared, top=20)
           (('blake', 'boston'), 10)
           (('tide', 'goes'), 10)
           (('28', '29'), 10)
           (('29', '30'), 10)
           (('cheez', 'burger'), 9)
           (('cutie', 'mark'), 9)
           (('19', '20'), 13)
           (('fanny', 'fanny'), 14)
(('justin', 'bieber'), 12)
           (('fall', 'asleep'), 5)
           (('juliana', 'tamara'), 8)
           (('days', 'later'), 5)
           (('ice', 'cream'), 6)
           (('forever', 'alone'), 5)
```

```
(('little', 'pony'), 5)
(('best', 'friend'), 5)
(('birthday', 'party'), 5)
(('nice', 'gane'), 5)
(('runs', 'marathon'), 5)
(('ridiculously', 'photogenic'), 15)
```

I think the most accurate collocation measure on this dataset is the Z-Score because it captures the very prominant word pairs and also contains pairs that are more semantically alike.